



DERFETÊN PÎŞEYÎ JI BO JINÊN KOÇBER

Tu dixwazî di pîşeya xwe de kar bikî yan pîşeyke nû bixwînî? Pêwîstiya te bi ci heye, ku tu karibî li Almaniyaê kar bikî? Çi derfetên te ji bo pîşeya te ya bijartî hene?

Em pêşkêş dikin

- › Şêwirdarî û fêrkirin
- › Semînar û workşop
- › peywendî bi kompaniyan re

Em piştgriryê dikin ji bo

- › Lêgerîna li kar û karên ezmûnî
- › Zaniyariyan derbarê pîşeyan li Almaniyaê
- › Daxwaznameyên kar û civanên erkdarkirinê
- › Avakirina peywendiyên pîşeyî yên nû
- › Danûstandin bi jinên din re (duristkirina peywendiyên)

Peywendî

Herêma Hannover
Saziya serperîştîyê ji bo jinan û kar
www.frau-und-beruf-hannover.de

Avahiya piştewaniya aboriyê
Vahrenwalder Str.7, 30165 Hannover
Qata 3

Mila Marinova
Telefûn: 0511 616-26878
mila.marinova@region-hannover.de

امكانات شغلی برای خانوم های مهاجر

شما میخواهید در شغل خودتان مشغول به کار شوید و یا یک کار جدیدی را بیاموزید؟ برای کار کردن در آلمان به چه چیزهای احتیاج دارید؟ چه موقعیت ها و شانس با شغل مورد علاقه ی خود دارید؟

ارایه های ما :

- › مشاوره و راهنمایی
- › سمینار و کارگاه های آموزشی
- › ارتباط برقرار کردن با امکان کاری

حمایت های ما :

- › جستجوی کار و دوره های کارآموزی
- › اطلاع دهی در مورد مشاغل در آلمان
- › نوشتن تقاضای کار و راهنمایی برای مصاحبه های شغلی
- › برقرار کردن روابط شغلی جدید
- › تبادل نظر با خانوم های دیگر

تماس با ما

منطقه هانوفر
مرکز هماهنگی زن و شغل
www.frau-und-beruf-hannover.de

خانه ی ارتقا ی اقتصادی
Vahrenwalder Str.7, 30165 Hannover
3. Etage موس مقبیط

Mila Marinova
تلفن تماس: 0511 616-26878
mila.marinova@region-hannover.de

فرص لتوظيف المهاجرات

هل ترغبين في العمل بمهنتك أو في تعلم مهنة جديدة؟ ماذا تحتاجين من أجل العمل في ألمانيا؟ ما هي فرصك لتحقيق تطلعاتك المهنية؟

نقدم لك

- › المشورة والتدريب
- › ندوات علمية وورش عمل
- › إمكانيات التواصل مع الشركات والمصانع

نساعدك في

- › البحث عن عمل أو عن تدريبات عملية
- › اكتساب معلومات عن الوظائف في ألمانيا
- › التقدم لشغل وظيفة ومقابلات التوظيف
- › ترتيب اتصالات مهنية جديدة
- › التواصل مع نساء أخريات (تواصل عبر النت)

بيانات التواصل

منطقة هانوفر
مكتب تنسيق شؤون المرأة والتوظيف بالمنطقة
www.frau-und-beruf-hannover.de

بيت التنمية الاقتصادية
Vahrenwalder Str. 7, 30165 Hannover
3. Etage (ثلاث اشل رودل)

Mila Marinova
رقم الهاتف: 0511 616-26878
mila.marinova@region-hannover.de



BERUFLICHE CHANCEN FÜR ZUGEWANDERTE FRAUEN

Sie möchten in Ihrem Beruf arbeiten oder einen neuen Beruf erlernen? Was brauchen Sie, um in Deutschland zu arbeiten? Welche Chancen haben Sie mit Ihrem Berufswunsch?

Wir bieten

- > Beratung und Coaching
- > Seminare und Workshops
- > Kontakte zu Betrieben

Wir unterstützen

- > Suche nach Arbeit und Praktika
- > Informationen zu Berufen in Deutschland
- > Bewerbungen und Vorstellungsgespräche
- > Aufbau neuer beruflicher Kontakte
- > Austausch mit anderen Frauen (Networking)

Kontakt

Region Hannover
Koordinierungsstelle Frau und Beruf
www.frau-und-beruf-hannover.de

Haus der Wirtschaftsförderung
Vahrenwalder Str. 7, 30165 Hannover
3. Etage

Mila Marinova
Telefon: 0511 616-26878
mila.marinova@region-hannover.de



PROFESSIONAL OPPORTUNITIES FOR IMMIGRANT WOMEN

You would like to work in your particular profession or learn a new one? What do you need to be able to work in Germany? What chances do you have with your career aspiration?

We offer

- > Advice and coaching
- > Seminars and workshops
- > Contacts to companies

We help

- > Search for work and internships
- > Information on professions and trades in Germany
- > Applications and interviews
- > Making new professional contacts
- > Networking with other women

Contact

Hannover Region
Coordination Office for Women and Career
www.frau-und-beruf-hannover.de

House of Economic Development
Vahrenwalder Str. 7, D-30165 Hannover
3rd floor

Mila Marinova
Telephone: 0511 616-26878
mila.marinova@region-hannover.de



OPPORTUNITÉS PROFESSIONNELLES POUR LES FEMMES IMMIGRÉES

Vous souhaitez exercer votre métier ou apprendre un nouveau métier ? De quoi avez-vous besoin pour travailler en Allemagne ? Quelles sont vos chances de réaliser votre souhait professionnel ?

Nous proposons

- > des conseils et du coaching
- > des séminaires et des ateliers
- > des contacts avec des entreprises

Nous soutenons

- > la recherche de travail et de stages
- > la diffusion d'informations sur les métiers en Allemagne
- > les candidatures et les entretiens
- > l'établissement de nouveaux contacts professionnels
- > l'échange avec d'autres femmes (réseautage)

Contact

Région de Hanovre
Centre de coordination pour l'emploi des femmes
www.frau-und-beruf-hannover.de

Maison du développement économique
Vahrenwalder Str. 7, 30165 Hannover
3ème étage

Mila Marinova
Téléphone : 0511 616-26878
mila.marinova@region-hannover.de



ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ ШАНСЫ ДЛЯ ЖЕНЩИН-ИММИГРАНТОВ

Желаете работать в своей профессии или получить новую специальность? Что необходимо Вам для работы в Германии? Какие у Вас шансы работать по любимой профессии?

Мы предлагаем

- > консультацию и коучинг
- > семинары и практические занятия
- > контакты с компаниями

Мы окажем Вам поддержку в

- > поиске работы и практики
- > получении информации о профессиях в Германии
- > оформлении заявлений о приеме на работу и подготовке к собеседованию
- > развитию новых рабочих контактов
- > обмену информацией с другими женщинами (нетворкинг, Networking)

Контакт

Регион Ганновера
координационный орган «Женщины и их проф. деятельность в регионе»
www.frau-und-beruf-hannover.de

Дом развития экономики
Vahrenwalder Str. 7, 30165 Hannover
3-ий этаж

Мила Маринова (Mila Marinova)
Телефон: 0511 616-26878
mila.marinova@region-hannover.de

